

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 89 (1992)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Contrôle des pesées et stations d'observation

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTRÔLE DES PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATION

Période du 29 mai au 28 juin 1992

Fédérations et stations	Type ruche	Alt. m	Augm. kg	Dimin. kg	Race	Reine
<b>I. Fribourg</b> Villarimboud	BJ	780	0,500	6,400	carn.	90
<b>II. Genève</b> Corsier	DB	400		1,800	carn.	91
<b>III. Jura</b> Chevenez	BJ	490		6,200	carn.	91
Goumois	DB	650		1,400	carn.	91
<b>IV. Jura bernois</b> Tramelan	DB	1100	5,500	5,300	carn.	91
<b>V. Neuchâtel</b> La Chaux-de-Fonds	DB	1040		0,400	carn.	90
<b>VI. Valais</b> Brignon/Nendaz	DT	850	2,000		carn.	91
<b>VII. Vaud</b> Bex	DB	415	1,000		carn.	90
Echallens	DB	620	2,200	6,800	carn.	91
Flendruz	BJ	1020	3,400		carn.	91
Gland	DB	400	13,100	5,400	croisée	91
La Sarraz	DB	500	0,800		carn.	91
Le Sépey	DB	1000			croisée	92
Vers-chez-Perrin	DB	520			carn.	91
Villars-Burquin	DB	750			carn.	91
Vuibroye	DB	650		6,350	carn.	91

## Observations

**Villarimboud:** Mois de juin très pluvieux et froid qui n'a permis aucune récolte. La bascule est en chute vertigineuse. Il a fallu intervenir avec un cadre de nourriture. Le 28, le soleil est de retour: + 200 g. Le 29, + 500 g.

**Corsier:** Pluie et éclaircies – Temps en dents de scie – Des hauts et des bas – Ça fait pas des tas – Dans la ruche sur bascule – Y a pas de bouscule – Pour chercher ce doux nectar – Viendra-t-il plus tard? – Comme le mois précédent – Le temps fut clément – Les hausses ont été remplies – Ce qui ne fait pas l'ombre d'un pli.

**Chevenez:** Misérable mois de juin; les abeilles ont été en vacances. Elles conservent et élèvent encore des mâles. Beau temps et légère hausse de la balance depuis deux jours; tous les espoirs sont permis.

**Goumois:** Après une belle récolte sur les fleurs, c'est la disette pour les abeilles.

**Tramelan:** Extrait 6 kg 200. Ensuite triste mois de juin, pluie. Espérons que le temps change ces prochains jours.

**La Chaux-de-Fonds:** Récolte: 5 kg.

**Brignon-Nendaz:** En un mois, la bascule a augmenté de 2 petits kilos. Ça va pour la survie de la colonie, mais pour la récolte...

**Bex:** Triste mois de juin, avec 15 jours où la température était en dessous de 20 degrés. Le total des précipitations a été de 109 litres au mètre carré. Mois à oublier au plus vite.

**Echallens:** Un mois pour rien. Beaucoup de pluie, souvent très nuageux et température inférieure à la moyenne par bise ou fort vent. Les colonies sont toujours bien peuplées. On verra la suite.

**Flendruz:** Après un mois de mai magnifique, juin est pluvieux et froid. Néanmoins récolte de printemps excellente sur la dent-de-lion. Environ 15 kg avec une colonie forte.

**Gland:** Extrait les 2, 3 et 4 juin. Belle récolte. Taux d'humidité: 17,6 %. Dernier essaim le 17 juin. Moyenne du rucher: 20 kg.

**La Sarraz:** Diminution de 3,6 kg jusqu'au 13 juin; puis augmentation de 4,4 kg jusqu'au 29 juin. Le matériel d'extraction est nettoyé; peut-être cela fera-t-il revenir la miellée...

**Le Sépey:** D'après les journaux, année record pour les apiculteurs de la plaine. Ce ne sera pas le cas pour nous. Joli démarrage après la pose des hausses. Avec un mois de juin très pluvieux, le peu récolté a partiellement disparu. Peu d'essaims.

**Vers-chez-Perrin:** Pas de commentaires.

**Villars-Burquin:** Dans l'ensemble, première récolte satisfaisante; mais nous attendons pour le mois de juillet des journées plus chaudes, car il y a des espoirs de miellée.

**Vuibroye:** Baisse constante de la bascule durant tout le mois de juin.

*F. Bovy*

**Apiculteurs de la SAR:  
lisez nos annonces**